

## DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

Conforme al R. E. Productos Construcción (UE) N° 305/2011

## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Selon le Règlement (UE) N° 305/2011

## DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Regulation (UE) N° 305/2011

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

In base al Regolamento (UE) N° 305/2011

## DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES

Em base com o Regulamento (UE) N° 305/2011

## LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemäß R. E. Bauprodukte (EU) Nr. 305/2011

<p><b>1</b> <b>Código de identificación única del producto tipo:</b> Code d'identification unique du produit type: <i>Unique identification code of the product-type:</i> <b>Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:</b> Código de identificação único do produto-tipo: <i>Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:</i></p>	<p><b>IZARO 100 CLD / IZARO 100 CLI</b></p>	
<p><b>2</b> <b>Usos previstos:</b></p> <p>Usage(s) prévu(s):</p> <p><i>Intended use/es:</i></p> <p><b>Usi previsti:</b></p> <p>Utilização(ões) prevista(s):</p> <p><i>Verwendungszweck(e):</i></p>	<p><b>Aparatos encastrables, incluidos hogares abiertos, alimentados con combustible sólido, para calefacción de edificios residenciales</b></p> <p><b>Foyers ouverts et inserts de chauffage domestiques à combustible solide</b></p> <p><b>Inset appliances including open fires of residential solid fuel burning</b></p> <p><b>Apparecchi da incasso, compresi focolari aperti, alimentati a combustibile solido, per il riscaldamento di edifici residenziali</b></p> <p><b>Aparelhos encastrados, incluindo lareiras, alimentados a combustível sólido, para aquecimento de edifícios de habitação</b></p> <p><b>Mit festen Brennstoffen betriebene Einbaugeräte, einschließlich offene Feuerstellen, zur Beheizung von Wohngebäuden</b></p>	
<p><b>3</b> <b>Fabricante:</b> Fabricant: <i>Manufacturer:</i></p>	<p><b>Fabbricante:</b> Fabricant: <i>Hersteller:</i></p>	<p>LACUNZA KALOR GROUP S.A.L. Pol. Ind. Ibarrea 5A 31800 Alsasua (Navarra) (Spain) T. (0034) 948563511 comercial@lacunza.net www.lacunza.net</p>
<p><b>5</b> <b>Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):</b> Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances: <i>System/s of AVCP:</i></p>	<p><b>Sistemi di VVCP:</b> Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP): <i>System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:</i></p>	<p><b>3</b></p>
<p><b>6a</b> <b>Norma armonizada:</b> Norme harmonisée: <i>Harmonised standard:</i></p>	<p><b>Norma armonizzata:</b> Norma harmonizada: <i>Harmonisierte Norm:</i></p>	<p><b>EN-16510-2-2 (2022)</b></p>
<p><b>6a</b> <b>Organismos notificados:</b> Organisme(s) notifié(s): <i>Notified body/ies:</i></p>	<p><b>Organismi notificati:</b> Organismo(s) notificado(s): <i>Notifizierte Stelle(n):</i></p>	<p><b>STROJÍRENSKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, S.P.</b> Engineering Test Institute, Public Enterprise Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic. Notified Body 1015</p>

**Características esenciales**

Caractéristiques essentielles  
Essential features

**Caratteristiche essenziali**

Características essenciais  
Unerlässliche Eigenschaften

**Prestaciones declaradas:**

Performance(s) déclarée(s):  
Declared performance/s:

**Prestazioni dichiarate:**

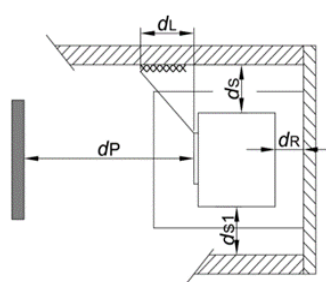
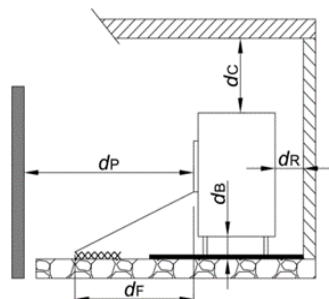
Desempenho(s) declarado(s):  
Erklärte Leistung(en):

**Protección de materiales combustibles**

Protection des matériaux combustibles  
Protection of combustible materials

**Protezione dei materiali combustibili**

Proteção de materiais combustíveis  
Schutz brennbarer Materialien



$d_s = 1300 \text{ mm}$

$d_L = 0 \text{ mm}$

$d_{s1} = 1300 \text{ mm}$

$d_C = 750 \text{ mm}$

$d_R = 350 \text{ mm}$

$d_F = 0 \text{ mm}$

$d_P = 1300 \text{ mm}$

$d_B = 0 \text{ mm}$

**Prestación Declarada a Potencia Calorífica:**

Performance déclarée à la puissance thermique:  
Declared Performance at Heating Power:

**Prestazioni dichiarate alla potenza termica:**

Desempenho declarado na potência de aquecimento:  
Angegebene Leistung bei:

**A****B****Nominal**

Nominale

Nominal

**Nomiale**

Nominal

Nennheizleistung

**A carga parcial**

Á charge partielle

At partial load

**A carico parziale**

Com carga parcial

Teillast-Heizleistung

**Emisión.** Émission. Emission. **Emissione.** Emissão. Emission  
 $CO_{nom} (13\%O_2) / CO_{part} (13\%O_2)$

**A****B****336 mg/m<sup>3</sup>****NPD**

**Emisión.** Émission. Emission. **Emissione.** Emissão. Emission  
 $NOx_{nom} (13\%O_2) / NOx_{part} (13\%O_2)$

**A****B****88 mg/m<sup>3</sup>****NPD**

**Emisión.** Émission. Emission. **Emissione.** Emissão. Emission  
 $OGC_{nom} (13\%O_2) / OGC_{part} (13\%O_2)$

**A****B****9 mg/m<sup>3</sup>****NPD**

**Emisión.** Émission. Emission. **Emissione.** Emissão. Emission  
 $PM_{nom} (13\%O_2) / PM_{part} (13\%O_2)$

**A****B****20 mg/m<sup>3</sup>****NPD****Temperatura de salida de gases de combustión (TSnom/TSpart)**

Température de sortie des gaz de combustion (TSnom/TSpart)

Combustion gas outlet temperature (TSnom/TSpart)

**Temperatura uscita gas di combustione (TSnom/TSpart)**

Temperatura de saída do gás de combustão (TSnom/TSpart)

Verbrennungsgasaustrittstemperatur (TSnom/TSpart)

**A****B****250 °C****NPD****Tiro mínimo (Pnom/Ppart)**

Tirage minimum (Pnom/Ppart)

Minimum depression (Pnom/Ppart)

**Depressione minima (Pnom/Ppart)**

Depressão mínima (Pnom/Ppart)

Minimale depression (Pnom/Ppart)

**A****B****12 Pa****NPD****Caudal máscico de los gases de combustión (Øf,g<sub>nom</sub>/Øf,g<sub>part</sub>)**Débit massique des gaz de combustion (Øf,g<sub>nom</sub>/Øf,g<sub>part</sub>)Mass flow rate of combustion gases (Øf,g<sub>nom</sub>/Øf,g<sub>part</sub>)**Portata massica dei gas di combustione (Øf,g<sub>nom</sub>/Øf,g<sub>part</sub>)**Taxa de fluxo de massa de gases de combustão (Øf,g<sub>nom</sub>/Øf,g<sub>part</sub>)Massenstrom der Verbrennungsgase (Øf,g<sub>nom</sub>/Øf,g<sub>part</sub>)**A****B****15,4 g/s****NPD****Seguridad contra incendios de instalaciones en una chimenea (T<sub>class</sub>)**Sécurité incendie des installations dans une cheminée (T<sub>class</sub>)Fire safety of installations in a chimney (T<sub>class</sub>)**Sicurezza antincendio delle installazioni (T<sub>class</sub>)**Segurança contra incêndio de instalações em chaminé (T<sub>class</sub>)Brandschutz von Anlagen in einem Schornstein (T<sub>class</sub>)**T400**

<b>Potencia de calefacción (P<sub>nom</sub>/P<sub>part</sub>)</b> Puissance de chauffe (P <sub>nom</sub> /P <sub>part</sub> ) Heating power (P <sub>nom</sub> /P <sub>part</sub> )	<b>Potenza di riscaldamento (P<sub>nom</sub>/P<sub>part</sub>)</b> Potência de aquecimento (P <sub>nom</sub> /P <sub>part</sub> ) Heizleistung (P <sub>nom</sub> /P <sub>part</sub> )	<b>A</b>	<b>15,7 kW</b>	<b>B</b>	<b>NPD</b>
<b>Potencia de calentamiento de agua (PW<sub>nom</sub>/PW<sub>part</sub>)</b> Puissance de chauffage de l'eau (PW <sub>nom</sub> /PW <sub>part</sub> ) Water heating power (PW <sub>nom</sub> /PW <sub>part</sub> )		<b>A</b>	<b>NPD</b>	<b>B</b>	<b>NPD</b>
<b>Potenza di riscaldamento dell'acqua (PW<sub>nom</sub>/PW<sub>part</sub>)</b> Potência de aquecimento (PW <sub>nom</sub> /PW <sub>part</sub> ) Wasserheizleistung (PW <sub>nom</sub> /PW <sub>part</sub> )					
<b>Eficiencia (η<sub>nom</sub>/η<sub>part</sub>)</b> Efficacité (η <sub>nom</sub> /η <sub>part</sub> ) Efficiency (η <sub>nom</sub> /η <sub>part</sub> )	<b>Efficiencia (η<sub>nom</sub>/η<sub>part</sub>)</b> Eficiência (η <sub>nom</sub> /η <sub>part</sub> ) Effizienz (η <sub>nom</sub> /η <sub>part</sub> )	<b>A</b>	<b>81 %</b>	<b>B</b>	<b>NPD</b>
<b>Eficiencia de calefacción estacional (η<sub>s</sub>)</b> Efficacité du chauffage saisonnier (η <sub>s</sub> ) Seasonal heating efficiency (η <sub>s</sub> )	<b>Efficiencia térmica stagionale (η<sub>s</sub>)</b> Eficiência de aquecimento sazonal (η <sub>s</sub> ) Saisonale Heizeffizienz (η <sub>s</sub> )		<b>71</b>		
<b>Índice eficiencia energética (EEI)</b> Indice d'efficacité énergétique (EEI) Energy efficiency index (EEI)	<b>Indice di efficienza energetica (EEI)</b> Índice de eficiência energética (EEI) Energieeffizienzindex (EEI)		<b>107</b>		
<b>Clase</b> Classe Class	<b>Classe</b> Classe Klasse		<b>A+</b>		
<b>Consumo de energía eléctrica (elmáx / elmín)</b> Consommation d'énergie électrique (elmáx / elmín) Electrical energy consumption (elmáx / elmín)		<b>A</b>	<b>Model CV 0,275 kW</b>	<b>B</b>	<b>0 kW</b>
<b>Consumo di energia elettrica (elmáx / elmín)</b> Consumo de energia eléctrica (elmáx / elmín) Elektrischer Energieverbrauch (elmáx / elmín)					
<b>Consumo de energía modo espera (elsb)</b> Consommation d'énergie en veille (elsb) Standby power consumption (elsb)	<b>Consumo energético in standby (elsb)</b> Consumo de energia em espera (elsb) Standby-Stromverbrauch (elsb)		<b>0 kW</b>		
<b>Sostenibilidad medioambiental</b> La durabilité environnementale Environmental sustainability	<b>Sostenibilità ambientale</b> Sustentabilidade ambiental Umweltverträglichkeit				

### Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de las prestaciones declaradas.

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes à toutes les performances déclarées.  
The performances of the product identified above are in accordance with all the declared performances.

### La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) n.º 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Cette déclaration des performances est établie, conformément au Règlement (UE) n.º 305/2011, sous la seule responsabilité du fabricant identifié ci-dessus.  
This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

### Le prestazioni del prodotto sopra identificato sono conformi a tutte le prestazioni dichiarate.

Os desempenhos do produto acima identificados estão de acordo com todos os desempenhos declarados.  
Die oben genannten Leistungen des Produkts entsprechen allen erklärten Leistungen.

### La presente dichiarazione di prestazione viene rilasciata, in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la responsabilità esclusiva del produttore sopra identificato.

Esta declaração de desempenho é emitida, de acordo com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado.  
Die Erstellung dieser Leistungserklärung erfolgt gemäß Verordnung (EU) Nr. 305/2011 in alleiniger Verantwortung des oben genannten Herstellers.



LACUNZA KALOR GROUP S.A.L.  
Pol. Ind. Ibarrea 5A 31800  
Alsasua (Navarra) (Spain)  
T. (0034) 948563511  
comercial@lacunza.net  
www.lacunza.net

### Firmado por y en nombre del fabricante por:

Signé pour le fabricant et en son nom par:  
Signed for and on behalf of the manufacturer by:  
**Firmato a nome e per conto del fabbricante da:**  
Assinado por e em nome do fabricante por:  
Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von :

ALSASUA (Navarra, Spain) a 28/10/2024

José Julián Garcíandía  
Director Gerente